

**Điều 6.** — Tổng cục trưởng Tổng cục Mỏ và Địa chất, Thủ trưởng các ngành liên quan và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó Chủ tịch

VÕ VĂN KIẾT

**NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 120-HĐBT ngày 15-8-1987 về chức năng, nhiệm vụ và tổ chức bộ máy của Tổng cục Du lịch.**

### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ Nghị quyết số 63-HĐBT ngày 11-4-1987 của Hội đồng Bộ trưởng về việc đẩy mạnh hoạt động du lịch và chấn chỉnh tổ chức quản lý công tác du lịch;

Xét đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Du lịch,

### NGHỊ ĐỊNH :

**Điều 1.** — Tổng cục Du lịch là cơ quan thuộc Hội đồng Bộ trưởng có chức năng quản lý Nhà nước về công tác du lịch và chỉ đạo hệ thống kinh doanh du lịch trong cả nước.

**Điều 2.** — Tổng cục Du lịch có những nhiệm vụ và quyền hạn cụ thể sau đây:

1. Xây dựng trình Hội đồng Bộ trưởng xét và quyết định chiến lược phát triển du lịch, các kế hoạch dài hạn, ngắn hạn về sản xuất, kinh doanh trong toàn ngành Du lịch.

2. Xây dựng trình Hội đồng Bộ trưởng ban hành hoặc ban hành theo thẩm quyền các chính sách, chế độ, quy định về hoạt động du lịch.

3. Nghiên cứu ứng dụng các tiến bộ khoa học và kỹ thuật vào công tác quản lý và hoạt động kinh doanh du lịch.

4. Chỉ đạo việc xây dựng kế hoạch và tổ chức thực hiện kế hoạch hợp tác quốc tế về du lịch theo đường lối, chính sách của Đảng và những quy định của Nhà nước về quan hệ với nước ngoài.

Quản lý công tác tuyên truyền, quảng cáo và nghiên cứu thị trường du lịch.

5. Xây dựng hệ thống tổ chức, quản lý biên chế, cán bộ, cơ sở vật chất, tài sản của ngành theo các chế độ Nhà nước quy định, thực hiện quy hoạch đào tạo và bồi dưỡng cán bộ trong ngành theo sự phân cấp của Nhà nước.

6. Chỉ đạo, điều hòa, phối hợp hoạt động giữa các tổ chức kinh doanh du lịch trong phạm vi cả nước trên cơ sở tôn trọng quyền tự chủ sản xuất kinh doanh và tài chính của các đơn vị cơ sở (kể cả ngoại tệ); bảo đảm hạch toán kinh tế và kinh doanh xã hội chủ nghĩa, phân phối hợp lý lợi ích giữa Trung ương và địa phương.

Chỉ đạo và hướng dẫn các đơn vị trong ngành quy hoạch và thiết kế xây dựng cơ sở vật chất kỹ thuật phục vụ du lịch.

6653909

Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuVienPhapLuat.com

7. Hướng dẫn, kiểm tra các đơn vị trong ngành thực hiện các chính sách, chế độ về hoạt động du lịch.

**Điều 3.** — Tổ chức bộ máy Tổng cục Du lịch gồm có:

1. Các đơn vị quản lý Nhà nước:

- Văn phòng.
- Vụ Kế hoạch.
- Vụ Tài chính — Kế toán.
- Vụ Xây dựng cơ bản.
- Vụ Tổ chức cán bộ — Lao động tiền lương.
- Ban Thanh tra.

2. Các đơn vị sự nghiệp và nghiên cứu khoa học:

- Viện nghiên cứu phát triển du lịch.
- Trường nghiệp vụ du lịch.

3. Các đơn vị sản xuất kinh doanh du lịch:

- Tổng Công ty du lịch đối ngoại (Vietnamtourist).
- Các Công ty du lịch tại các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương

**Điều 4.** — Nhiệm vụ, quyền hạn, tổ chức bộ máy và mối quan hệ giữa các đơn vị nói ở điều 3 do Tổng cục trưởng Tổng cục Du lịch quy định.

**Điều 5.** — Tổng cục Du lịch do 1 Tổng cục trưởng phụ trách; giúp Tổng cục trưởng có một số Phó Tổng cục trưởng phụ trách một số mặt công tác theo sự phân công của Tổng cục trưởng.

**Điều 6.** — Nghị định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Bãi bỏ những quy định trước đây trái với Nghị định này.

**Điều 7.** — Tổng cục trưởng Tổng cục Du lịch, Bộ trưởng các Bộ, Chủ nhiệm các Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó Chủ tịch

VÕ VĂN KIẾT

**NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 151-HĐBT ngày 30-9-1987 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp.**

#### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức. Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ Nghị quyết của Hội đồng Nhà nước số 782-NQ/HĐNN7 ngày 16 tháng 2 năm 1987 về việc thống nhất công tác dạy nghề vào Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp,